



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Ameublement - Santé Canada Ameublement - Santé Canada - Catégories 1, 2, 3, 5 et 6	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-212452/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20212452	Date 2021-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-991-79836	
File No. - N° de dossier pq991.EP916-212452	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-03-26 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ouimet, Daphné	Buyer Id - Id de l'acheteur pq991
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-0104 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 a pour but de modifier la demande de proposition et de répondre aux questions reçues de l'industrie comme suit:

- Répondre aux questions reçues de l'industrie.
- Réviser l'Annexe A – Besoin et Base de paiement, remplacer les Tableaux 1 – Tableau des produits des catégories suivantes :
 - Catégorie 6B;
 - Catégorie 6C;
 - Catégorie 6D;

1- Questions et réponses

Question 1

Catégorie 6C - Article 1 (CIUGdC : 6SBBTWXXBUW3G19LMYN). Est-ce qu'une alternative avec bras intégrés serait acceptable (CIUGdC : 6SBATWXXBUW3G19LMYY)?

Réponse 1

Non, le besoin restera tel quel.

Question 2

Catégorie 6C - Article 5 (CIUGdC: 6KKCSAxxSY16XXXMIYX). Est-ce qu'une alternative avec le matériau en contreplaqué cintré serait acceptable (CIUGdC : 6KCSAxxSP16XXXMIYX)?

Réponse 2

Oui, on accepte les matériaux en contreplaqué cintré et polymère. Le CIUGdC 6KCSAxxSP16XXXMIYX sera accepté.

Veillez consulter la Catégorie 6C - Tableau 1 - Tableau des produits révisée incluse dans la présente modification (001).

Question 3

Catégorie 1A. Où les panneaux sont de la même taille et en ligne sur le plan de mobilier, par exemple, 2x30" panneaux de large, pouvons-nous fournir un 60" panneau de large à la place ? La même question s'applique aux panneaux de 2 x 24 pouces de largeur - pouvons-nous fournir un panneau de 48 pouces de largeur à la place ?

Réponse 3

Non, le besoin restera tel quel.

Question 4

Catégorie 5 - Article 2. Le client acceptera-t-il respectueusement 5PMOWKSMTACPWRXXXXX pour répondre aux exigences supplémentaires en matière de CA et de port USB tout en respectant les spécifications de l'AMA ?

Réponse 4

Non, une clé USB est requise.

Question 5

Catégorie 3 - Article 3. Le client acceptera-t-il respectueusement une armoire 18"D ?

Réponse 5

Non, le besoin restera tel quel.

Question 6

Catégorie 3 - Article 3. Veuillez confirmer qu'il s'agit d'un verrou électronique requis et non d'un verrou à clé standard.

Réponse 6

Oui, une serrure électronique est nécessaire.

Question 7

Catégorie 6B - Article 6. Étant donné que ces chaises par plan ne sont pas des banquettes, accepterez-vous également 6SLCWAXXXXXXXXXXXXXX?

Réponse 7

Oui, le CUIGdC 6SLCWAXXFUXXXXXMXXX sera accepté.

Veuillez consulter la Catégorie 6B - Tableau 1 - Tableau des produits révisée incluse dans la présente modification (001).

Question 8

Catégorie 6C - article 1. Le cClient acceptera-t-il respectueusement une option avec les pattes (CUIGdc : 6SBBTWXXLUW3G19LMNN) ?

Réponse 8

Non, le besoin restera tel quel.

Question 9

Catégorie 6D - Article NSA 3 Étiquette S1. Veuillez préciser la raison technique pour une profondeur de siège de 22,7 pouces, cela peut impliquer des spécifications de fabrication spécifiques. Nous demandons respectueusement au client d'accepter une profondeur de siège de 19" à 20", ce qui est conforme aux spécifications AMA pour les bancs modulaires et les banquettes qui peut être attachées ensemble.

Réponse 9

Changement à la description - « *la profondeur du siège intérieur ne doit pas être inférieure à 483 mm (19 pouces)* ».

Veuillez consulter la Catégorie 6D - Tableau 1 - Tableau des produits révisée incluse dans la présente modification (001).

Question 10

Catégorie 6D - article 4 de la NSA Étiquette CH7. L'exigence selon laquelle les tissus d'ameublement doivent être de grade 5 ou plus (ou l'équivalent approuvé) d'un fabricant fournira une comparaison injuste entre les fabricants. Le classement du tissu ne garantit pas une certaine qualité ou un certain type de matériau, mais plutôt le coût du matériau auquel le fabricant est en mesure de le vendre. À moins qu'il n'y ait une exigence spécifique (p. ex. tissu, vinyle, Crypton, nombre de double-frottement, etc.) qui est nécessaire, nous demandons de fixer le prix au niveau standard et le client peut utiliser la règle de mise à niveau de conception de 20% s'il souhaite choisir parmi d'autres options disponibles.

Réponse 10

Le soumissionnaire doit fournir un minimum de 10 options de couleur en vinyle et un minimum de 10 options de couleur en tissu. La qualité standard est acceptable.

Veuillez consulter la Catégorie 6D - Tableau 1 - Tableau des produits révisée incluse dans la présente modification (001).

Question 11

Le lieu de livraison pourrait-il accueillir une remorque de 53 pieds pour la livraison des marchandises ? Si ce n'est pas le cas, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement peut accueillir ?

Réponse 11

Oui, une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être installée.

Question 12

Est-ce que le déchargement de rue est nécessaire ?

Réponse 12

Non.

Question 13

Catégorie 6A - article #4, y a-t-il de l'électricité dans cette table ?

Réponse 13

Non

Question 14

Catégorie 6C - article #1, une variance de +/- 1" serait acceptable pour les dimensions de largeur?

Réponse 14

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-212452/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq991

Veillez soumissionner selon la demande de la sollicitation.

Question 15

Catégorie 6C- article #5,6, est-ce qu'une support/base à 4 pattes serait acceptable?

Réponse 15

Non, le besoin restera tel quel.

2- L'Annexe A – Besoin et Base de paiement est supprimée dans son entièreté :

REPLACER PAR :

**ANNEXE A
BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

1. Sélection de la catégorie

Règle de combinaison de catégories :

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

Catégorie 1

Catégorie 2

Catégorie 5

Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.

Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion du chargé de projet, avant la fabrication / la commande des produits, Le chargé de projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivantes :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

RÈGLE : Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

La hauteur maximale du (des) produit(s) _____ à l'article 3 de la présente annexe est

_____.

d. Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

La catégorie 6 est sous-divisée comme suite : Catégorie 6A, Catégorie 6B, Catégorie 6C and Catégorie 6D.

g. Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie : 6D

2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. *(Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)*

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES : Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.**

****Veuillez vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.****

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Catégories 1A, 2 et 5

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catégorie 1A							
1	Voir l'annexe C et les plans d'étage.						\$
Catégorie 2							
2	2WSSREXXL30L60BELXX	Étiquette: HSU1 - Doivent fournir un œillet pour le montage du bras du moniteur	93	Non		\$	\$
3	2WSSREXXL24L60BELXX	Étiquette: HSU2 - Doivent fournir un œillet pour le montage du bras du moniteur	59	Non		\$	\$
Catégorie 5							
4	5KMSWFPSUFHASSXXXX	Étiquette: KB - Support ergonomique du clavier et de la souris pour HSU1 (surfaces réglables en hauteur)	93	Non		\$	\$
5	5PMOWKSMTACUSBXXXX	Étiquette: PM1 - Doivent fournir 4xAC et 2XUSB	93	Non		\$	\$
						Total des produits	\$

Tableau 2 — Livraison

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$

<p>Article n°1</p> <p>Article n°2</p> <p>Article n°3</p> <p>Article n°4</p> <p>Article n°5</p>	<p>Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON</p> <p>Se référer au plan d'étage</p> <p>2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 45</p> <p>2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 28</p> <p>5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 45</p> <p>5PMOWKSMTACUSBXXXXX Étiquette: PM1 Qté: 45</p>	<p>Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04</p>	<p>En dehors des heures normales de travail</p>	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	<p>\$</p>
<p>Article n°1</p> <p>Article n°2</p> <p>Article n°3</p> <p>Article n°4</p> <p>Article n°5</p>	<p>6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON</p> <p>Se référer au plan d'étage</p> <p>2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 48</p> <p>2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 31</p> <p>5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 48</p> <p>5PMOWKSMTACUSBXXXXX Étiquette: PM1 Qté: 48</p>	<p>Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04</p>	<p>En dehors des heures normales de travail</p>	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	<p>\$</p>
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et</p>				<p>Total des livraisons :</p>	<p>\$</p>

l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***		
---	--	--

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON Se référer au plan d'étage	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2					
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 45				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 28				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 45 5PMOWKSMTACUSBXXXXX Étiquette: PM1 Qté: 45				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON Se référer au plan d'étage	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2					
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 48				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 31				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 48 5PMOWKSMTACUSBXXXXX				

	Étiquette: PM1 Qté: 48				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON

B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ	

Catégorie 3

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	3TDWCSXXPM24D2454XK	Étiquette: ST1	123	Non		\$	\$
2	3FLT4DXXP36D18XXXK	Étiquette: ST2	10	Non		\$	\$
3	3S2RLHXXPM36D20LOXS	Étiquette: ST3	1	Non		\$	\$
					Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 61				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	3FLT4DXXP36D18XXXK Étiquette: ST2 Qté: 8				
Article n°3	3S2RLHXXPM36D20LOXS Étiquette: ST3 Qté: 1				

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>	Total des livraisons :	\$
--	------------------------	----

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1 Article n°2	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 61 3FLT4DXXPM36D18XXXX Étiquette: ST2 Qté: 2	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°1 Article n°2 Article n°3	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 62 3FLT4DXXPM36D18XXXX Étiquette: ST2 Qté: 8 3S2RLHXXPM36D20LOXS Étiquette: ST3 Qté: 1	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera</p>				Prix total de l'installation :	\$

sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
	AMA #: E60PQ-140003/ /PQ		

Catégorie 5

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	STLTDSKBAUSBPWXXXXX	Étiquette: TK1 - Doit être situé sur tous les postes de travail DSK3	13	Non		\$	\$
					Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$

Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 7	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 6	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 7	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 6	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>	<p>Prix total de l'installation :</p>	<p>\$</p>
---	---------------------------------------	-----------

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	<p>Niveleur de quai taille standard</p> <p>Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H</p> <p>2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm</p> <p>2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm</p> <p>Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol</p> <p>Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol</p>
E	Monte-charge	<p>Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement.</p> <p>Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)</p> <p>Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)</p>
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
10	Taxes applicables : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ

Catégorie 6A

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$

1	6MMTLGREOL60120WYNX	Étiquette: T1 - Les tables doivent être regroupées là où elles sont montrées côte à côte sur le plan d'étage - Doit fournir 4xAC et 2xUSB	5	Non		\$	\$
2	6MMTSMROPL36XXXWNNX	Étiquette: T3 - La table doit être du même fabricant et de la même série que T9 - La base de la table ne doit pas entraver la capacité de l'utilisateur final à s'asseoir à la table.	2	Oui		\$	\$
3	6MMTSMSQL30L30WNNX	Étiquette: T5	12	Non		\$	\$
4	6MMTMDREOL30L66WYNNX	Étiquette: T6 - Table doit être supportée par 2 pieds en T - Les pieds en T doivent être reculés d'au moins 12 po du bord pour fournir une surface accessible aux extrémités	2	Oui		\$	\$
5	6CCMVAROPL36XXXPNXX	Tag: T9 - Table must be from the same manufacturer & series as T3 - Table base must not impede with end user's ability to sit at the table	1	Oui		\$	\$
<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>							
						Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1 Article n°3 Article n°4	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6MMLTGREOL60120WYNNX Étiquette: T1 Qté: 3 6MMTSMSQPL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6 6MMTMDREOL30L66WYNNX Étiquette: T6 Qté: 2	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°1 Article n°2 Article n°3 Article n°5	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6MMLTGREOL60120WYNNX Étiquette: T1 Qté: 2 6MMTSMROPL36XXXWNNX Étiquette: T3 Qté: 2 6MMTSMSQPL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6 6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 1	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1 Article n°3 Article n°4	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6MMTLGREOL60120WYNX Étiquette: T1 Qté: 3 6MMTSMSQPL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6 6MMTMDREOL30L66WYNX Étiquette: T6 Qté: 2	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°1 Article n°2 Article n°3 Article n°5	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6MMTLGREOL60120WYNX Étiquette: T1 Qté: 2 6MMTSMROPL36XXXWNNX Étiquette: T3 Qté: 2 6MMTSMSQPL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6 6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 1	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet. *** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott Gieme étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A

7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
10	Taxes applicables : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ

Catégorie 6B

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (<i>De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.</i>)	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6CMUHADSRL60L60XYXX	Tag: T4 - Must provide full High Pressure Laminate modesty panel - Must include 2xAC & 2Xusb - Table base must allow for full perimeter seating and must not impede with user's ability to sit at the table.	3	Oui		\$	\$
2	6CLTVAREXLW7<36ONXX	Tag: T7	12	Non		\$	\$
3	6CCTVAROPG36XXXJNXX	Tag: T8 - Table base must not impede with end user's ability to sit at the table	1	Yes		\$	\$
4	6CCTVAOVPL24L42JNXX	Tag: T10 - Table height must be compatible with CH6 - Table base must not impede with end	1	Yes		\$	\$

		user's ability to sit around the table				
5	6CSTVAROPL24XXXJNXX	Tag: T11 - Table height must be compatible with CH6 - Table base must not impede with end user's ability to sit around the table	3	Yes		
6	6SBBINXXLUW1G19LMNY OU 6SLCWAXXFUXXXXMXXX	Tag: CH6 - Lounge chair must have a width of 711mm (28in.) +/- 1" (25 mm)	8	Yes		
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:						
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.						
					Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6CMUHADSRL60L60XYXX Étiquette: T4 Qté: 3	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 4				
Article n°4	6CCTVAOVPL24L42JNXX Étiquette: T10 Qté: 1				
Article n°5	6CSTVAROPL24XXXJNXX Étiquette: T11 Qté: 1				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6 Qté: 5				
	6° étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et</i>	\$

Article n°2	6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 8			<i>l'installation de mobilier.</i>	
Article n°3	6CCTVAROPG36XXXJNXX Étiquette: T8 Qté: 1				
Article n°5	6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 2				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6 Qté: 3				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6CMUHADSRL60L60YXX Étiquette: T4 Qté: 3				
Article n°4	6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 4				
Article n°5	6CCTVAOVPL24L42JNXX Étiquette: T10 Qté: 1				
Article n°6	6CSTVAROPL24XXXJNXX Étiquette: T11 Qté: 1				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY				

	Étiquette: CH6 Qté: 5				
Article n°2	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 8	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°3	6CCTVAROPG36XXXJNXX Étiquette: T8 Qté: 1				
Article n°5	6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 2				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6 Qté: 3				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet. *** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i>

	<i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :		Numéro de téléphone :
			Courriel :
			PBN:
		AMA #: E60PQ-140003/[REDACTED]/PQ	

Catégorie 6C

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SBBTWXXBUW3G1 9LMYN	Étiquette: B1 - La longueur du banc doit être comprise entre 50 po - 56 po	4	Oui		\$	\$
2	6STCWRXXLUXXXXX XNNX	Étiquette: CH1	3	Non		\$	\$
3	6STCWLXXLUXXXXX XNNX	Étiquette: CH2	2	Non		\$	\$
4	6KKCSAxxLY16XXXM ONX	Étiquette: CH3	10	Non		\$	\$
5	6KKCSAxxSY16XXXM IYX OU 6KKCSAxxSP16XXXM IYX	Étiquette: CH5 - Doit être du même fabricant et de la même série que CH8	5	Oui			
6	6KBSBHxxSY15XXXR OYX	Étiquette: CH8 - Doit être du même fabricant et de la même série que CH5	2	Oui			
7	6SUCROXXLUX8XXXL XXX	Étiquette: O1 - Doit avoir un diamètre de 610 mm (24 po) +/- 1 po (25 mm)	1	Oui			
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:							
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
						Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$

<p>Article n°1</p> <p>Article n°2</p> <p>Article n°3</p> <p>Article n°4</p>	<p>Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON</p> <p>6SBBTWXXBUW3G19LMYN Étiquette: B1 Qté: 4</p> <p>6STCWRXXLUXXXXXXNNX Étiquette: CH1 Qté: 3</p> <p>6STCWLXXLUXXXXXXNNX Étiquette: CH2 Qté: 2</p> <p>6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5</p>	<p>Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04</p>	<p>En dehors des heures normales de travail</p>	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	<p>\$</p>
<p>Article n°4</p> <p>Article n°5</p> <p>Article n°6</p> <p>Article n°7</p>	<p>6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON</p> <p>6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5</p> <p>6KKCSAxxSY16XXXMIYX Étiquette: CH5 Qté: 5</p> <p>6KBSBHxxSY15XXXROYX Étiquette: CH8 Qté: 2</p> <p>6SUCROXXLUX8XXXLXXX Étiquette: O1 Qté: 1</p>	<p>Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04</p>	<p>En dehors des heures normales de travail</p>	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	<p>\$</p>
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				<p>Total des livraisons :</p>	<p>\$</p>

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6SBBTWXXBUW3G19LMYN Étiquette: B1 Qté: 4				
Article n°3	6STCWRXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH1 Qté: 3				
Article n°4	6STCWLXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH2 Qté: 2				
	6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5				
Article n°4	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°5	6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5				
Article n°6	6KKCSAxxSY16XXXMIYX Étiquette: CH5 Qté: 5				
Article n°7	6KBSBHxxSY15XXXROYX Étiquette: CH8 Qté: 2				
	6SUCROXXLUX8XXXLXXX Étiquette: O1 Qté: 1				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet. *** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$

3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
10	Taxes applicables : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ

Catégorie 6D

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	60IWWFSLXC1H47X YXX	Étiquette: P1 La description 1. Doit fournir 2xAC et 2xUSB Dimension 1. Les écrans doivent dépasser du bord avant de la surface de travail d'au moins 76 mm (3 po) d'un côté. 2. Les écrans doivent dépasser le bord avant de la surface de travail d'au moins 914 mm (36 po) de l'autre côté. Finitions 1. Les écrans doivent avoir un fini stratifié avec des tampons en tissu disponibles sur le côté intérieur.	9	Oui		\$	\$

		2. Le tissu doit être de grade 3 ou supérieur du fabricant (ou équivalent approuvé).				
2	6OGWWFFSLXC2H4XY XX	Étiquette: P2 Finitions 1. Les écrans doivent être au fini stratifié avec des tampons en tissu disponibles sur la face intérieure. Puissance et données 1. Doit fournir au moins deux prises duplex et 2 prises d'alimentation USB. Supports / bases de table 1. La table doit comporter un support TV et une connexion USB au pot sur la table.	2	Oui	\$	\$

******Veillez fournir des informations supplémentaires:

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits **avec votre soumission.**

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
3	Étiquette: S1 Sofa en L avec accoudoirs La description 1. Doit être en forme de L avec trois sièges de chaque côté (voir le plan d'étage). 2. Doit être disponible avec un accoudoir à chaque extrémité. 3. Les coussins du dossier et du siège doivent être fixes. 4. Doit être moderne et d'apparence soignée. 5. La forme en L peut être obtenue en assemblant des pièces individuelles Puissance et données 1. Doit fournir au moins deux prises duplex et 2 prises de courant USB aux deux accoudoirs du côté extérieur.	1	Oui		\$	\$

	<p>Dimensions générales du sofa en L:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le sofa doit accueillir confortablement six adultes. 2. Les dimensions générales du sofa doivent être de 2200 mm (86,6 pouces) à 2300 mm (90,5 pouces) de long sur 2800 mm (110 pouces) à 3000 mm (118 pouces) de profondeur et de 686 mm (27 pouces) à 838 mm (32,9 pouces) de hauteur 3. La profondeur intérieure du siège ne doit pas être moins que 483 mm (19 po). 4. La hauteur du siège doit être comprise entre 406 mm (16 po) et 508 mm (20 po) au-dessus du plancher fini, ± 13 mm (± 1/2 po). <p>Finitions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le siège et le dossier doivent être entièrement rembourrés avec des coutures détaillées pour une apparence soignée. 2. Le dossier du siège doit permettre une option de tissu différente que celle du siège. 3. Doit fournir un minimum de 10 options de couleur en vinyle et un minimum de 10 options de couleur en tissu. La qualité standard est acceptable. <p>Base / Supports</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Doit avoir des pieds avec des patins de nivellement. Les pieds ne doivent pas dépasser 230 mm (9 po) de hauteur. <p>La base / les pieds doivent être en chrome, en métal, en métal peint ou en bois.</p>				
4	<p>Étiquette: CH7</p> <p>Siège de salon avec dossier et côtés hauts</p> <p>La description</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le dossier et les côtés doivent être fixés au siège. 2. Doit avoir des pieds. 3. Peut être avec ou sans traversin fixe. 4. Les panneaux doivent être à moins de 76 mm (3 po) du bord avant du siège. 5. Panneaux latéraux pour fournir l'intimité visuelle et acoustique pour l'utilisateur. 6. Le dos et les côtés doivent s'arrêter au niveau des pieds. <p>Dimensions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La largeur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 686 mm (37 po) à 1168 mm (46 po). 2. La hauteur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 1194 mm (47 po) à 1372 mm (54 po). 3. La profondeur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 762 mm (30 po) à 914 mm (36 po). 	3	Oui	\$	\$

<p>4. La hauteur du siège doit être comprise dans la gamme suivante: 406 mm (16 po) et 508 mm (20 po) au-dessus du sol +/- 13 mm (1/2 po)</p> <p>Finitions</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le siège et le dossier doivent être entièrement rembourrés avec des coutures détaillées pour une apparence soignée.2. Le siège et le dossier doivent permettre une option de tissu différente de celle du siège.3. Doit fournir un minimum de 10 options de couleur en vinyle et un minimum de 10 options de couleur en tissu. La qualité standard est acceptable. <p>Support / Bases Les pieds doivent être en chrome, en métal peint en usine ou en bois.</p>				
			Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°4	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 7 Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 1				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	6OGWWFFSLXC2H4XYXX Étiquette: P2 Qté: 2				
Article n°3	Hors AMA Étiquette: S1 Qté: 1				
Article n°4	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 2				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA				Total des livraisons :	\$
Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.					
**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.					
*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***					

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°4	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 7 Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 1				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 2				
Article n°2	6OGWWFFSLXC2H4XYXX Étiquette: P2 Qté: 2				
Article n°3	Hors AMA Étiquette: S1 Qté: 1				
Article n°4	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 2				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet. *** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.

	<p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	une remorque de tracteur pleine grandeur de 53 pieds peut être logée

3.	<p>Continuité des attestations</p> <p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-212452/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq991

ANNEXE B
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Aucune exigence relative à la sécurité n'est associée au présent contrat.

ANNEXE C PLAN(S) D'ÉTAGE

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :

Pour les produits de la catégorie 1a, les soumissionnaires doivent fournir :

- a) le ou les plans d'étage achevés ainsi que les produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé;
- b) une liste des produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé qui sont offerts dans le ou les plans d'étage.

La liste des produits doit, au minimum, comprendre les renseignements suivants :

- les numéros de pièces du fournisseur, y compris les produits non disponibles qui font partie de cette catégorie;
- de brèves descriptions des produits;
- les quantités;
- prix unitaires fermes.

*****Les produits de catégories autres que la catégorie 1a sont affichés sur le plan d'étage à titre informatif uniquement*****

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que sa soumission comprend toutes les composantes et les catégories de la catégorie 1a, conformément aux plans d'étage, aux détails des cloisons, aux modèles des cloisons et/ou à l'aménagement des postes de travail énoncés à l'annexe C.

***À l'attribution du contrat : « En présentant une soumission, le soumissionnaire... » devient « l'entrepreneur ».**

Exigence de la catégorie 1a :

1) Plan(s) d'étage

Se reporter au plan d'étage en format PDF et AutoCAD ci-joint

2) Détails des cloisons

- a. la hauteur de tous les panneaux nécessaires : *hauteur pour une certaine intimité quand on est assis*;
- b. lorsqu'une alimentation est nécessaire, *elle se trouve en dessous* de la surface de travail; si un regroupement de postes de travail doit comprendre des cloisons partagées avec un côté alimenté et l'autre non, ces cloisons doivent avoir une alimentation électrique.
- c. type d'alimentation électrique : *des colonnes d'alimentation*.
- d.

3) Modèles de cloisons et aménagement des postes de travail

Se reporter aux modèles de cloison et à l'aménagement des postes de travail en attachement

a. Modèle de cloison

****Se reporter aux modèles de cloison en attachement****

b. Aménagement(s) des postes de travail

****Se reporter à l'aménagement des postes de travail en attachement****

- Le plan d'étage a préséance sur toute divergence avec les aménagements de postes de travail.
- Lorsque deux postes de travail types ou plus ont une colonne de cloison commune, les éléments de finition intérieurs du poste de travail doivent être tels qu'ils sont décrits dans les Feuilles de données types et **AUCUNE CLOISON NE DOIT ÊTRE SUPERPOSÉE. S'il n'y a pas de poste de travail adjacent, veuillez-vous reporter à la Feuille de données pour les critères relatifs au fini.**
- Si un poste de travail type est muni d'une source d'alimentation et que l'autre poste de travail ne l'est pas — une source d'alimentation sera requise pour les deux postes. Inclure l'aménagement des postes de travail (sous la forme de feuilles de données typiques ou de dessins en 3-D) ici ou sous forme de pièce jointe distincte de cette IAS.

ANNEXE D **Spécifications supplémentaires, certifications**

Cette annexe présente des spécifications supplémentaires relatives aux certifications associées au produit non disponible dans le cadre d'un AMA qui fait partie du besoin.

1. Spécifications

Catégorie 6D – Articles n. 3 et 4.

2. Attestation

2.1 Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*Attestations requises avant l'attribution du contrat*)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA respecteront toutes les spécifications se trouvant aux annexes A et D et cette IAS, et qu'ils satisfont aux exigences d'essai et de rendement des annexes A-1 et A-2 de l'accord d'approvisionnement, selon ce qui s'applique.

Signature du fournisseur

Date

Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne s'applique qu'après l'attribution du contrat*)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans cette annexe, selon le cas. Sans l'autorisation préalable écrite du responsable de l'AMA, le fournisseur ne doit pas détruire les dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en faire des copies ou tirer des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés aux annexes A et D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-212452/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq991

Solicitation No. - N° de sollicitation
EP916-212452/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
PQ991
